

1917-07-26

SENDER

Joakim Skovgaard

RECIPIENT

Agnete Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Sender's location:
Viborg

Archive:
Mappe 63 nr. 31

TRANSCRIPTION

Afventer transskription.

Viborg 26-7-17

SKOVGAARD-MUSEET

Mappe

Nr.

Kjære Kone! De nåde Søsne
og jeg da til vore egne i god tid,
imorgen fylder Peter de 30, skad. Da
de ikke kan være her med Elise.

Da jeg i går aften begyndte at pakke
kufferten ud fandt jeg en veldof
pose havgryn, er den til Elise?

senere fandt jeg din hue og dine broches,
kan de ligge og vente på dig?

Togene var forsinkede lige fra
morgenstunden og hele vejen, men det
gjorde ikke noget, da de var beregnet
sæ mig tid ud skovstedene,
sæ vi slap lidt nemmere over i det
det lange ophold i Randers. Og til
Viborg nåede vi da vist kun 40 minutter
for sent. Nu ligger stor post, som
hermed følger, navnlig brev fra Gjøga,

men hun skriver, at hun ogsaa har
skrevet til Dig, saa det brev ⁱⁱ jk
sender ⁱⁱ hke. Paa fredag, (i morgen) rejser
hun til Rostede. Signes cykel
er i stykker og dærlig, hun beder
for at faa en ny forberende den 11te?

Nielses konvolut overlader ⁱⁱ Peter.

Tak for dit brev med det fra Georgs
inden. Jeg beder mig ind, at naar
Du tager med langsomt tog til
Fredericia, saa vil Du der kunne
skaffe Dig god plads i expressen
som vist kommer, eller holder
i Fredericia, inden strømmen
med dampfergen (fra tysk expressen)
kommer og søger plads.

Efter togplanen passer det ogsaa,
men en forsinkelse[†] af nogle minutter
forudsages, at strømmen kommer
først. Imidlertid er der vist ikke

[†]af toget Dybbø

andet at gøre, og f. ved hjælp af en
felt-stal kan du jo nok redde dig,
hvis du er stærk nok til at sidde i
gangen, hvor der kan være træk <sup>du havde
ikke vidst
træk</sup>
Ja det er et uoverskueligt, kan ikke nægtes.
Og så er der din fødselsdag den 3. d. d.
hvis du ikke er her, skal vi så tage
til Rosenvangst? det er næsten synd
for Pitas. Fra Fredericia er det
nødt til at tage med expressen, for
ellers må du sove til næste morgen i
Aarhus eller Langeland, hvis der er hotel.
Men du, I begge to, bør tage 1^{ste} klasse
(med det tag er der dog vist 1^{ste} klasse)
og den må jo være der lige til Langeland.
Altså bunde til Odense 1^{ste} til Langeland
2^{den} til Viborg med sædvanlige aftentog.
Rejser du til Kbh. vil det vist også være
bedst at tage med bunde tog over Fjern,
hvor Expressen ender til at være vist
stopfuld.
+ der må vist så lides mig billet i Langeland.

Kallundborg dampvognen siges som regel
at være smadder fuld. så der er feltet
også nødvendigt. Og der siges at ~~til~~ letter
til direkte dampskib fra Alborg
eller Aarhus til Kbh. skal bestilles mere
en 8 dage forvejen. Men lad os
gøre. Og må jo siges sandheden ^{derover} de færre
vi alle velde have dig her op. ^{hvor du skrev} til Johanne Berg?

Tager du lige hjem fra Odense, vil toget
fra Odense 11,53 vist være at foretrække,
så er du i Kbh kl 6,56. Det er
brunt toget hele vejen, men så må du
tage bil eller vogn fra Høje Sjerskov
til Odense. Sov nu på den af læg
hovedet sammen med Elinus, han
er god. Tænk, ikke på pengene. Og
skal hilse dig og Elinus mange gange
fra alle. Hvad laver I med Marias
hjemfærd? Vil du hilse J. J. og
takke for i det, hvis I ikke har gjort det,
Din Mamma

Og tager hjem til Kallundborg og vist nok lige hjem